

# amicus

印度 Lakshmikumaran & Sridharan  
律师事务所电子新闻简报

2018年10月-第88期

## 国际贸易 法律月刊

### 内容

#### 文章

尊重印度的国内产业 - 调查机关的“否定性”终裁可上诉..... 2

#### 贸易救济新闻

对中国采取的贸易救济行动 ..... 3

中国采取的贸易救济行动..... 8

世贸组织新闻 ..... 9

印度海关和贸易政策更新 ..... 10

新闻精华..... 10

**October**  
2018



## Article 文章

### Respite for Indian domestic industry: “Negative” final findings of Designated Authority appealable

#### 尊重印度的国内产业 – 调查机关的“否定性”终裁可上诉

By **Neeraj Chhabra**

In an anti-dumping investigation, the Designated Authority may or may not recommend imposition of anti-dumping duties and where such recommendation is “positive”, the Ministry of Finance makes a policy decision regarding the same and issues customs notification where duty is to be imposed. However, in case of “negative” findings by the Designated Authority, no further action is required from the Ministry of Finance. The law laid down by Customs, Excise, Service Tax Appellate Tribunal (“CESTAT”) in the case of *M/s Panasonic Energy India Co. Ltd., v. Union of India* (2017), left the domestic industry remediless in the case of a negative determination. In such cases, the domestic industry was left with no option but to approach the courts under writ jurisdiction.

Section 9C of the Customs Tariff Act, 1975 (“the Act”) provides that an appeal against the order of determination, regarding the existence, degree and effect of any subsidy or dumping in relation to import of any article shall lie before the Appellate Tribunal constituted under Section 129 of the Customs Act, 1962 i.e. CESTAT.

The Supreme Court, in *Saurashtra Chemicals Limited v. Union of India & Ors.* (2000), held that an order of the Designated Authority recommending imposition of duties was “recommendatory” and an appeal lies against the “order of determination” which is to be made by Central Government through a customs

notification issued by the Ministry of Finance. Owing to this judgment, CESTAT in *Panasonic Energy* (Supra) refused to entertain appeals in cases where the Designated Authority did not recommend any duties and no customs notification was issued by the Central Government.

The question as to whether the appellate remedy under Section 9C of the Act can be invoked against the “negative findings” of the Designated Authority was considered by High Court of Delhi recently in the case of *Jindal Poly Film Ltd. v. Designated Authority & Anr.* [W.P. (C) No. 8202/2017]. The High Court in this case has held that in cases of “negative” final findings of the Designated Authority, parties shall have the right to approach the Appellate Tribunal i.e. CESTAT.

The key observations of the High Court are as under:

- i. The Designated Authority is not different from the Central Government but part and parcel of the Central Government. Designated Authority acts for and on behalf of the Central Government.
- ii. A quasi-judicial determination is made by the Designated Authority, which gives and submits its final finding report to the Central Government. The said report is binding and becomes final for the Central Government in case of a negative determination deciding not to recommend imposition of anti-dumping

duty. Therefore, the order of the Designated Authority is final and no further examination is mandated and required by the Central Government in case of a negative determination.

iii. Section 9C of the Act does not state and provide that an appeal is maintainable against customs notification. However, an appeal would lie against the “order of determination” regarding existence, degree and effect of dumping. In case of negative opinion or termination of investigation, the order passed is the “order of determination”, as it is passed by the Central Government and no further “determination” is required and necessary. Therefore, in such cases, the determination made by Designated Authority becomes the determinative order which is appealable before CESTAT.

The decision of the High Court is a welcome respite for the domestic industry for the following reasons:

- i. The judgment provides the domestic industry with a suitable “appellate” remedy rather than a highly limited “writ” remedy.
- ii. It ensures that the appeals arising from “positive” recommendations and “negative” recommendations are treated at par and follow the same appellate procedure.
- iii. It ensures that the domestic industry aggrieved by the “negative” findings of the Designated Authority would be able to approach the CESTAT’s Anti-Dumping Bench to get the matters adjudicated. The Anti-Dumping Bench has three members - the President, one technical member and one judicial member. This ensures that the litigants have access to a technical forum with specific expertise in trade remedy matters.

**[The author is Senior Associate, International Trade Practice, Lakshmikumaran & Sridharan, New Delhi]**



## Trade Remedy News 贸易救济新闻

### Trade Remedy measures against China

#### 对中国采取的贸易救济行动

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
1, 1, 1, 2-Tetrafluoroethene or R-134a R-134a	India 印度	Notification directing provisional assessment for specific entities rescinded 取消对某些企业的临时不征税评估	47/2018-Customs (ADD), dated 14-9-2018 2018年9月14日, 47/2018-Customs (ADD)
Aluminium Extrusions 铝型材	Australia 澳大利亚	ADD - Initiation of an exemption inquiry 反倾销 - 发起免税调查	Anti-dumping Notice No. 2018/154, dated 19-10-2018 2018年10月19日, 反倾销公告第2018/54号

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Aluminium Wire and Cable 铝制电线电缆	USA 美国	Initiation of Countervailing Duty Investigation 发起反补贴调查	83 FR 52805 [C-570-096], dated 18-10-2018 2018年10月18日, 83 FR 52805 [C-570-096]
Aluminium Wire and Cable 铝制电线电缆	USA 美国	Initiation of Less-Than-Fair-Value Investigation 发起低于正常价值调查	83 FR 52811 [A-570-095], dated 18-10-2018 2018年10月18日, 83 FR 52811 [A-570-095]
Ammonium nitrate 硝酸铵	Australia 澳大利亚	ADD - Extensions of time granted to issue the Statement of Essential Facts and the Final Report 反倾销 – 延期发布重要事实披露和最终裁决	Anti-dumping Notice No. 2018/160, dated 15-10-2018 2018年10月15日, 反倾销公告第2018/160号
Carbon Steel Welded Pipe 碳钢焊接钢管	Canada 加拿大	ADD affirmative final finding after sunset review 日落复审后反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 23-10-2018 2018年10月23日, 商务部新闻
Ceramic sanitary ware 陶瓷洁具	Argentina 阿根廷	ADD negative final finding 反倾销否定性终裁	MOFCOM news, dated 8-10-2018 2018年10月8日, 商务部新闻
Cold-reduced flat-rolled sheet products of carbon steel 碳钢冷轧平板产品	Canada 加拿大	ADD and CVD - Preliminary Determination of Injury 反倾销和反补贴 – 初步确定存在损害	Canadian International Trade Tribunal Preliminary Injury Inquiry No. PI-2018-002, dated 11-10-2018 2018年10月11日, 加拿大国际贸易法院初步裁决第PI-2018-002号
Cold-rolled stainless steel sheet 不锈钢冷轧钢板	Brazil 巴西	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 12-10-2018 2018年10月12日, 商务部新闻
Color coated sheet 彩涂板	Ukraine 乌克兰	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 17-10-2018 2018年10月17日, 商务部新闻
Denim 牛仔布	Argentina 阿根廷	ADD affirmative preliminary finding 反倾销肯定性初裁	MOFCOM news, dated 24-10-2018 2018年10月24日, 商务部新闻
Ductile Iron Pipes 球墨铸铁管	India 印度	ADD extended for 6 months up to 9 April, 2019 in the interim of Sunset Review Investigation 因日落复审调查, 反倾销税延长6个月至2019年4月9日	51/2018-Customs (ADD), dated 9-10-2018 2018年10月9日, 51/2018-Customs (ADD)

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Fine welding wire 细焊丝	Mexico 墨西哥	ADD affirmative final finding 反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 8-10-2018 2018年10月8日, 商务部新闻
Flax yarn below 70 Lea count 低于70里亚的亚麻纱线	India 印度	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	53/2018-Customs (ADD), dated 18-10-2018 2018年10月18日, 53/2018-Customs (ADD)
Fluroelastomers 氟橡胶	India 印度	CVD – Time for filing questionnaire response extended till 31-10-2018 反补贴-提交文件期限延长至2018年10月31日	F.No. 6/21/2018-DGAD, dated 3-10-2018 2018年10月3日, 第6/21/2018-DGAD号
Forged Steel Fittings 锻钢件	USA 美国	Final Affirmative Countervailing Duty Determination 最终肯定性反补贴裁决	83 FR 50342 [C-570-068], dated 5-10-2018 2018年10月5日, 83 FR 50342 [C-570-068]
Forged Steel Fittings 锻钢件	USA 美国	Final Determination of Sales at Less Than Fair Value 低于正常价值最终裁决	83 FR 50339 [A-570-067], dated 5-10-2018 2018年10月5日, 83 FR 50339 [A-570-067]
Fresh or frozen garlic 新鲜或冷冻大蒜	Brazil 巴西	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 15-10-2018 2018年10月15日, 商务部新闻
High carbon ferromanganese 高碳锰铁	Mexico 墨西哥	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 26-9-2018 2018年9月26日, 商务部新闻
Linear Alkyl Benzene 直链烷基苯	India 印度	Amendment to the duty table published vide Notification No. 12/2017-Customs (ADD) - Change of Name of Producer/ Exporter 修改税率表 – 生产商/出口商变更	49/2018-Customs (ADD), dated 25-9-2018 2018年9月25日, 49/2018-Customs (ADD),
Mattresses 床垫	USA 美国	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 11-10-2018 2018年10月11日, 商务部新闻
Pencil 铅笔	Pakistan 巴基斯坦	ADD affirmative final finding 反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 11-10-2018 2018年10月11日, 商务部新闻
PET 聚对苯二甲酸乙二酯	Argentina 阿根廷	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 25-10-2018 2018年10月25日, 商务部新闻



Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Pneumatic tyres, new or retreaded, of rubber, for buses or lorries, 卡客车轮胎	EU 欧盟	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1579, dated 18-10-2018 2018年10月18日, 欧盟委员会执行公告第2018/1579号
Polytetrafluoroethylene (PTFE) Resin 聚四氟乙烯树脂	USA 美国	ADD affirmative final finding 反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 21-9-2018 2018年9月21日, 商务部新闻
PVC Flat Electrical Cables 聚氯乙烯扁平电缆	Australia 澳大利亚	Extensions of time granted to issue the Statement of Essential Facts and the Final Report 延期发布重要事实披露和最终裁决	Anti-dumping Notice No. 2018/147, dated 24-9-2018 2018年9月24日, 反倾销公告第2018/147号
Railway Wheels 铁路车轮	Australia 澳大利亚	ADD - Amendment of Securities 反倾销 - 修改保证金	Anti-dumping Notice No. 2018/159, dated 11-10-2018 2018年10月11日, 反倾销公告第2018/159号
Refillable Stainless Steel Kegs 可重复使用的不锈钢啤酒桶	USA 美国	Initiation of Countervailing Duty Investigation 发起反补贴调查	83 FR 52192 [C-570-094], dated 16-10-2018 2018年10月16日, 83 FR 52192 [C-570-094]
Refillable Stainless Steel Kegs 可重复使用的不锈钢啤酒桶	USA 美国	Initiation of Less-Than-Fair-Value Investigations 发起低于正常价值调查	83 FR 52195 [A-570-093], dated 16-10-2018 2018年10月16日, 83 FR 52195 [A-570-093]
RG coaxial cable RG型同轴电缆	Mexico 墨西哥	ADD affirmative final finding after sunset review 日落复审后反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 9-10-2018 2018年10月9日, 商务部新闻
Rolled products 轧辊产品	Brazil 巴西	ADD negative preliminary finding 反倾销否定性初裁	MOFCOM news, dated 9-10-2018 2018年10月9日, 商务部新闻
Seamless steel tube 无缝钢管	Eurasian Economic Union 欧亚经济联盟	ADD affirmative final finding after sunset review 肯定性反倾销日落复审终裁	MOFCOM news, dated 26-9-2018 2018年9月26日, 商务部新闻
Silicon Metal 金属硅	Canada 加拿大	ADD Expiry review initiated 发起反倾销期终复审	Canadian International Trade Tribunal Expiry Review No. RR-2018-003, Notice dated 16-10-2018 2018年10月16日, 加拿大国际贸易法院期终复审第 RR-2018-003号

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Sodium Hexametaphosphate 六偏磷酸钠	USA 美国	Affirmative Final Results of the Expedited Second ADD Sunset Review 第二次日落复审肯定性裁决	83 FR 50338 [A-570-908], dated 5-10-2018 2018年10月5日, 83 FR 50338 [A-570-908]
Spring shock absorber 弹簧减震器	Argentina 阿根廷	ADD affirmative preliminary finding 反倾销肯定性初裁	MOFCOM news, dated 9-10-2018 2018年10月9日, 商务部新闻
Steel Concrete Reinforcing Bars 混凝土钢筋	USA 美国	ADD – Affirmative sunset review 反倾销 – 肯定性日落复审	83 FR 50344 [A-570-860], dated 5-10-2018 2018年10月5日, 83 FR 50344 [A-570-860]
Steel Pallet Racking 钢托盘货架	Australia 澳大利亚	ADD - Extension of time granted to issue Statement of Essential Facts and the Final Report 反倾销-延期发布重要事实披露和最终裁决	Anti-dumping Notice No. 2018/162, dated 24-10-2018 2018年10月24日, 反倾销公告第2018/162号
Steel Propane Cylinders 钢制丙烷气瓶	USA 美国	Affirmative Preliminary Determinations in the Less-Than-Fair-Value Investigations 低于正常价值调查肯定性初裁	83 FR 51927 [A-570-086], dated 25-10-2018 2018年10月25日, 83 FR 51927 [A-570-086]
Steel Racks and Parts Thereof 钢架及其零件	USA 美国	Postponement of Preliminary Determination in the Less-Than-Fair-Value Investigation 延期发布低于正常价值调查初裁	83 FR 53606 [A-570-088], dated 24-10-2018 2018年10月24日, 83 FR 53606 [A-570-088]
Steel Wheels 12 to 16.5 Inches in Diameter 12-16.5 英寸内径钢制轮毂	USA 美国	Affirmative Preliminary Determination in the Less-Than-Fair-Value Investigation 肯定性低于正常价值调查初裁	83 FR 51926 [C-570-091], dated 25-10-2018 2018年10月25日, 83 FR 51926 [C-570-091]
Straight Length Bars and Rods of Alloy Steel 直条型合金钢杆、条	India 印度	Definitive anti-dumping duty imposed 征收反倾销税	54/2018-Customs (ADD), dated 18-10-2018 2018年10月18日, 54/2018-Customs (ADD)
Sun/dust control film 防晒/除尘膜	India 印度	Final Findings issued without recommendation for imposition of anti-dumping duties 最终裁决建议不征收反倾销税	F.No. 6 / 44 / 2017-DGAD, dated 28-9-2018 2018年9月28日, 第6 / 44 / 2017-DGAD号
Thick steel plate 厚钢板	Brazil 巴西	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 10-10-2018 2018年10月10日, 商务部新闻
Uncoated paper 非涂布纸	Korea RP 韩国	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 16-10-2018 2018年10月16日, 商务部新闻

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Wind Towers 风塔	Australia 澳大利亚	ADD – Findings of exemption inquiry 反倾销 – 免税调查裁决	Anti-dumping Notice No. 2018/148, dated 24-9-2018 2018年9月24日, 反倾销公告第2018/148号
Xanthan Gum 黄原胶	USA 美国	ADD affirmative final finding after sunset review 肯定性反倾销日落复审终裁	MOFCOM news, dated 27-9-2018 2018年9月27日, 商务部新闻

## Trade Remedy actions by China 中国采取的贸易救济行动

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Hydriodic acid 氢碘酸	USA and Japan 美国和日本	Final Ruling in Anti-dumping Investigation 发布反倾销最终裁决	MOFCOM Announcement No.80 of 2018, dated 15-10-2018 2018年10月15日, 商务部公告2018年第80号
Ortho Dichlorobenzene 邻二氯苯	Japan and India 日本和印度	Preliminary Ruling in Anti-dumping Investigation 发布反倾销初步裁决	MOFCOM Announcement No.70 of 2018, dated 8-10-2018 2018年10月8日, 商务部公告2018年第70号
Polyvinyl Chloride 聚氯乙烯	USA, Republic of Korea, Japan and Taiwan Region 美国、韩国、日本和台湾地区	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM Announcement No.68 of 2018, dated 28-9-2018 2018年9月28日, 商务部公告2018年第68号
Vertical Machining Center 立式加工中心	Japan and Taiwan Region 日本和台湾地区	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM Announcement No.76 of 2018, dated 16-19-2018 2018年10月16日, 商务部公告2018年第76号





## WTO News 世贸组织新闻

### 全球的保障措施调查

近期向世贸组织保障措施委员会通告，由成员共发起的全球保障措施调查有：

- 加拿大对某些钢产品进口发起调查 – 于 2018 年 10 月 12 日通告世贸组织。
- 印度尼西亚对铝箔进口发起调查 – 于 2018 年 10 月 11 日通告世贸组织。
- 马达加斯加对意大利面进口发起调查 – 于 2018 年 10 月 8 日通告世贸组织。
- 菲律宾对水泥进口发起调查 – 于 2018 年 9 月 19 日通告世贸组织。
- 欧亚经济体对平轧钢板产品进口发起调查 – 于 2018 年 9 月 4 日至 10 日通告世贸组织。

### 钢管 – 乌克兰对亚美尼亚和吉尔吉斯共和国实施的反倾销税提出争端解决

乌克兰已于 10 月 17 日就亚美尼亚和吉尔吉斯共和国针对从乌克兰进口钢管所采取的某些反倾销措施，寻求与欧亚经济联盟的两国成员进行磋商。根据 10 月 22 日乌克兰在世贸组织发布的文件，日落审查的结果被不合理地适用了超过既定的倾销幅度的水平。乌克兰辩称，这些措施违反了《反倾销协定》第 9.1 条，因为征收的反倾销税超过足以消除对国内产业损害的适当水平。同样，也违反了该协议第 9.3、11.1、11.2、11.4 和 12.2.2 条的规定。

### 白糖 – 巴西就某些中国的措施提出争端解决

巴西已于 10 月 16 日就中国限制从巴西进口糖的某些措施寻求与中国进行磋商。争议的措施主要是对白糖进口的保障措施、白糖关税配额和配额外白糖进口自动许可制度。根据 10 月 22 日巴西发布的文件，中国的保障措施似乎不符合 1994 年关贸总协定中规定的中国的义务，并违反了《保障措施协定》、《中国入世议定书》第一部分第 1.2 段、1994 年关贸总协定第 10.1 条。

### 知识产权保护-卡塔尔寻求与沙特阿拉伯进行磋商

10 月 4 日，世贸组织向成员国发布了卡塔尔向沙特阿拉伯提出的磋商请求。这项请求涉及沙特阿拉伯采取某些措施针对卡塔尔国民所拥有的知识产权。根据卡塔尔代表团 2018 年 10 月 1 日的函件，沙特阿拉伯未能保护卡塔尔实体或卡塔尔个人拥有(或申请)的知识产权。磋商请求指出，沙特阿拉伯违反《TRIPS 协定》第 3.1、4、9、14.3、16.1、41.1、42 和 61 条的规定。

### 美国对太阳能电池和洗衣机的保障措施以及加拿大酒类措施-成立世贸组织专家组

尽管美国反对任命上诉机构新成员，争端解决机构于 9 月 26 日的一次会议上同意了韩国关于设立两个专家组的请求，以确定美国是否对进口太阳能电池和大型家用洗衣机实施保障措施是否符合 WTO 规则。印度保留了参与这两个争端案的第三方权利。争端解决机构还同意澳大利亚请求成立一个专家组来裁决加拿大对葡萄酒销售的影响。

### 哥伦比亚队纺织品、服装、鞋类的措施 – 发布执行专家组报告

10 月 5 日，世贸组织发布了关于“哥伦比亚—关于纺织品、服装和鞋类进口的措施——巴拿马诉诸 DSU 第 21.5 条和哥伦比亚诉诸 DSU 第 21.5 条”争端案（DS461）的执行报告。争端最初产生于哥伦比亚实施的某些复合关税。执行专家组程序涉及哥伦比亚在原程序中对争端解决委员会的裁决和建议采取的某些措施。

巴拿马声称，除了在限制范围内引入从价关税之外，哥伦比亚还引入了某些其他措施，如第 1745/2016 号法令规定的适用于服装和鞋类进口低于哥伦比亚设定的阈值以下的情况和特别进口制度。巴拿马认为，这些措施与 1994 年关贸总协定第 11.1 条、第 10.3(a) 条和海关估价协定的某些规定不符。在评估巴拿马提出的主张后，执行专家组确定哥伦比亚已执行了争端解决机构提出的建议和裁决，并且其措施符合世贸组织协定规定的义务。

## India Customs & Trade Policy Update 印度海关和贸易政策更新

**19 个产品的关税增加以缩小经常账户赤字：**印度从 2018 年 9 月 27 日起增加了 19 个产品的基本关税。根据财政部的新闻稿，这一增加旨在缩小经常账户赤字。产品包括空调、家用冰箱、10 公斤以下的洗衣机、空调、冰箱用压缩机、扬声器、鞋类、汽车子午线轮胎、某些塑料制品、旅行袋、ATF 以及某些钻石和珠宝制品。为此，印度政府于 2018 年 9 月 26 日公布了第 67 to 70/2018-Cus. 号通知。

**针对美国的报复措施再次推迟：**印度再次推迟执行针对美国的报复性关税措施，这些措施旨在反击美国对从印度进口钢铁和铝实施某些措施。关于进口杏仁、鲜苹果和其他诊断试剂等商品的更高的基本关税(BCD)从 2018 年 11 月 2 日起生效。值得注意的是，较高的关税最初计划自 2018 年 8

月 4 日起生效，但推迟到了 2018 年 9 月 18 日。为此，印度政府于 2018 年 9 月 17 日发布了第 62/2018-Customs 号海关公告。

**出口型企业（EOU），事先授权和货物出口促进计划 - 进口货物和服务税和 Cess 豁免延长：**财政部再次延长了根据事先授权、特别事先授权和货物出口促进计划授权对进口商品实行综合货物和服务税和补偿 Cess 的豁免。这项豁免将在 2019 年 3 月 31 日前有效，而不是 2018 年 10 月 1 日。对于出口型企业也提供了这种豁免。政府发布了第 65/2018-Cus. 号和第 66/2018-Cus. 号公告，以修改原先的 52/2003-Cus., 16, 18, 20 号和 22/2015-Cus. 号以及第 45/2016-Cus. 号公告。值得注意的是，对外贸易总局也为此修订了对外贸易政策。

## News Nuggets 新闻精华

### 世界海关组织举行第 62 届协调制度委员会分类会议：

世界海关组织协调制度委员会，于 2018 年 9 月 17 日至 28 日举行第 62 次会议。来自 85 个缔约方的 170 多名参加者出席了会议。协调制度委员会就产品作出了 43 项分类决定，包括一种新型烟草产品、几种石油产品和一架四翼飞机。委员会还接受了 3 项对现行解释性注解的修改，批准了 21 项新的分类意见。委员会也暂时通过了 16 项对术语的修改和 2 项对未来解释性说明的修改。

### 现代化的世贸组织-欧盟提出一些建议

欧盟认为虽然世界已经改变，然而世贸组织还没有作出相应的改变。因此，欧盟于 2018 年 9 月 18 日发布了一份关于 WTO 现代化的概念文件。主要涉及三个方面：更新国际贸易规则以适应当前经济，加强 WTO 的监督作用，克服争端解决机制的僵局。这些建议旨在规范使用行业补贴和国有企业的活动，并建立新的规则来解决服务和投资的障碍。文件还讨论了对于未来协议中的特殊和差别待遇。

#### NEW DELHI

5 Link Road, Jangpura Extension,  
Opp. Jangpura Metro Station,  
New Delhi 110014  
Phone : +91-11-4129 9811  
-----

B-6/10, Safdarjung Enclave  
New Delhi -110 029

Phone : +91-11-4129 9900  
E-mail : [lsdel@lakshmisri.com](mailto:lsdel@lakshmisri.com)

#### MUMBAI

2nd floor, B&C Wing,  
Cnergy IT Park, Appa Saheb Marathe Marg,  
(Near Century Bazar)Prabhadevi,  
Mumbai - 400025

Phone : +91-22-24392500  
E-mail : [lsbom@lakshmisri.com](mailto:lsbom@lakshmisri.com)

#### CHENNAI

2, Wallace Garden, 2nd Street  
Chennai - 600 006

Phone : +91-44-2833 4700  
E-mail : [lsmds@lakshmisri.com](mailto:lsmds@lakshmisri.com)

#### BENGALURU

4th floor, World Trade Center  
Brigade Gateway Campus  
26/1, Dr. Rajkumar Road,  
Malleswaram West, Bangalore-560 055.

Ph: +91(80) 49331800  
Fax:+91(80) 49331899  
E-mail : [lsblr@lakshmisri.com](mailto:lsblr@lakshmisri.com)

#### HYDERABAD

'Hastigiri', 5-9-163, Chapel Road  
Opp. Methodist Church,  
Nampally  
Hyderabad - 500 001

Phone : +91-40-2323 4924  
E-mail : [lshyd@lakshmisri.com](mailto:lshyd@lakshmisri.com)

#### AHMEDABAD

B-334, SAKAR-VII,  
Nehru Bridge Corner, Ashram Road,  
Ahmedabad - 380 009

Phone : +91-79-4001 4500  
E-mail : [lsahd@lakshmisri.com](mailto:lsahd@lakshmisri.com)

#### PUNE

607-609, Nucleus, 1 Church Road,  
Camp, Pune-411 001.

Phone : +91-20-6680 1900  
E-mail : [ls pune@lakshmisri.com](mailto:ls pune@lakshmisri.com)

#### KOLKATA

2nd Floor, Kanak Building  
41, Chowringhee Road,  
Kolkatta-700071

Phone : +91-33-4005 5570  
E-mail : [lskolkata@lakshmisri.com](mailto:lskolkata@lakshmisri.com)

#### CHANDIGARH

1st Floor, SCO No. 59,  
Sector 26,

Chandigarh -160026  
Phone : +91-172-4921700  
E-mail : [lschd@lakshmisri.com](mailto:lschd@lakshmisri.com)

#### GURGAON

OS2 & OS3, 5th floor,  
Corporate Office Tower,  
Ambience Island,  
Sector 25-A,

Gurgaon-122001  
phone: +91-0124 - 477 1300  
Email: [lsgurgaon@lakshmisri.com](mailto:lsgurgaon@lakshmisri.com)

#### ALLAHABAD

3/1A/3, (opposite Auto Sales),  
Colvin Road, (Lohia Marg),  
Allahabad -211001 (U.R)

phone . +91-0532 - 2421037, 2420359  
Email:[lsallahabad@lakshmisri.com](mailto:lsallahabad@lakshmisri.com)

---

**免责声明：**国际贸易法律月刊旨在提供信息，而不是为了提出建议或法律意见。我们提供信息的目的是为了建立律师-客户关系，也不是为了宣传或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan 律师事务所没有企图通过此新闻简报宣传其服务或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan 律师事务所和其律师对在本新闻简报中出现的任何错误或疏漏或者对基于该内容采取的任何行动不承担任何责任。本新闻简报的文章中所表达的观点系作者个人观点。主动向Lakshmikumaran&Sridharan 发出的邮件或信息将不被采取保密措施并且不构成与 Lakshmikumaran&Sridharan 之间的律师-客户关系。本期所包含的新闻截至2018年10月20日。取消订阅邮件请发至 [newslettertrade@lakshmisri.com](mailto:newslettertrade@lakshmisri.com)

[www.lakshmisri.com](http://www.lakshmisri.com)

[www.gst.lakshmisri.com](http://www.gst.lakshmisri.com)

[www.addb.lakshmisri.com](http://www.addb.lakshmisri.com)

[www.lakshmisri.com](http://www.lakshmisri.com)

---